

TRENINGSBONKUR

Við veitum til sølu fyri kr. 2.000,-. Bonkurin kann siggjast við at koma út til Sleipnisgøtu 5A, Norðasta Horn.

TIL SÖLU

Luftrevolvur. Prisur kr. 2.000. Luftbyrsa kr. 500. Kann siggjast við at koma út til Sleipnisgøtu 5A, Norðasta Horn.

HYGG HER

Vantar tær onkran at gera okkurt smávegis timbur-ella snikkaraarbeiði, so ring. Tlf. 14521 eftir kl. 17.30

TIL SÖLU

generatoranlegg 80 kva drift 300 timar, generatoranlegg 70 kva drift 200 timar, frá fabrikk í Tysklandi. Tlf. 32692 - 83692.

TIL SÖLU

1 oljutangi, stødd 1500 l. er sum nyggjur. Tlf. 13763.

HALDARAR TIL

40 cm. br. "tráhyllar" biliga til sølu. Tlf. 74030.

TIL SÖLU

Ger kvettid. 12 m. langur stigi til sølu fyri kr. 3000,-. Nyggjur kostar hann kr. 7.500. Stigin er nyggjur. Tlf. 27179

BILLUTIR

BREMSIKLOSSAR
BREMSIBAKKAR
BREMSISKIVUR
BREMSITRUMMLUR
BREMSISYLINDARAR
BREMSISLANGUR
BREMSIRÖR
BREMSIKAPLAR
DRIVAKSILLID
DRIVAKSILMANSJETTIR
OLJU-, LUFT-,
BR-ST.FILTUR
STYRILUTIR
KOBLINGAR
STOYTDÖYVARAR
TOPPAKNINGSSETT
TENDRINGSLUTIR
TANNREIMAR
VENTILATORREIMAR
HJÖLLEGUR
FORLYKTIR
BAKLYKTIR
BLINKLYKTIR
SÍÐUSPEGL, KÖLARAR
TENDRIÐRÖPPAR
GLÖÐIRÖR
VISKARAR OG
ÚTSTOYT OG
ALT MÖGULIGT ANNAD

p/f Esmar Simonsen
Kambsdalur
530 Fuglafjørður
Tlf. 44405 - Fax 44629

**Vit hava
OPIÐ**

hóskvöld:
frá kl. 17.00-24.00
fríggjakvöld:
frá kl. 17.00-03.30
leygarkvöld:
frá kl. 17.00-03.30
sunnukvöld:
frá kl. 17.00-24.00

Casablanca
Night Club

Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skráseting Føroya

hefur í dag skrásett niðanfyrir standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
P/f 1891, P/f Arksam-Arkitektavirki MAA, 100 Tórshavn

Viðtøkur broyttar:
05.09.1997

Nýtt navn:
Sp/f Arksam-Arkitektavirki MAA

Kapitalur:
Hæking við kr. 70.000,00 til kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr. 70.000,00 í øðrum virðum til kurs 100

Nevnd:
Farin úr nevndini: Magni Gudmundur Erlingsson Dalsgaard, Smærugøta 27, 100 Tórshavn (formaður), Martha Maria Dalsgaard, Smærugøta 27, 100 Tórshavn og Ingild Dalsgaard, Dalagøta 11, 100 Tórshavn

Tekningarreglur:
Felagið verður teknað av einum stjóra

Skráseting Føroya
tann 20. oktober 1997
Kristin Balle

Skráseting Føroya

hefur í dag skrásett niðanfyrir standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
P/f 1605, P/f Prýði, 100 Tórshavn

Viðtøkur broyttar:
16.10.1997

Adressa:
Klaksvíksvegur 89

Heimstaður:
700 Klaksvík

Nevnd:
Farin úr nevndini: Valdemar Andreas Simonsen, 380 Sørvágur

Tekningarreglur:
Felagið verður bundið við undirskrift av nevndarformanni ella av felagsins stjóra

Skráseting Føroya
tann 20. oktober 1997
Kristin Balle

Skráseting Føroya

hefur í dag skrásett niðanfyrir standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr.
Sp/f 1736, Sp/f Svarta-berg, 240 Skopun

Nevnd:
Farin úr nevndini: Sommar Kjørbo, 240 Skopun (formaður)
Innkomin sum formaður: Asbjørn Sveinn Kjørbo, 240 Skopun

Skráseting Føroya
tann 20. oktober 1997
Kristin Balle

Føroyingar fóru frá óheftari dómarakanning til at lata Den Danske Bank kanna Den Danske Bank

Meðan Ógegnir danir stríðast, og líka so ógegnir føroyingar sita og hyggja at, situr Den Danske Bank og kannar Den Danske Bank. Javnadarflokkurin heldur, at danir eiga bóltin, men einki er meira ólogiskt enn tað

Sum øll vita, so endaði tað føroyska kravið um eina óhefta dómarakanning við, at Den Danske Bank fór undir at kanna Den Danske Bank. Fyrirverandi og verandi danskir ráðharrar fingur teirra vilja, og hvurvið síðani út í aðrar almennar og privatar sessir.

Føroyingar vóru við føroyskari hjálp enn einaferð settir skák mót av dómum, og royna nú at skulka sær undan ábyrgd.

Vilhelm Johannesen hevur í seinastuni skrivað tvær frálikar greinar um hetta og onnur brotsverk, ið danir hava gjørt móteggis Føroyum og føroyingum. Hann gloymir tó at síga frá, at i løtuni liggur bólturin í danska málinum.

Fyrri greinina endaði hann við uppskoti um, at draga danir inn fyrri mannarettindadómstólin í Strassbourg, og seinnu endaði hann við at síga frá, at i løtuni liggur bólturin í danska málinum.

Tá ið veruleikin er, at føroyingar einki álöp og enn minni nákað mál hava gjørt móti dómum, eiga vit at ganga út frá, at tað er logikkur hjá Vilhelmi Johannesen, ið svikur.

Sjálvandi liggur bólturin í tí føroyska málinum, og tað hevur hann gjørt hvørja ferð, líka síðani heimastýrisflokknir gjørdur tað fyrsta sjálmálið fyrri skjótt 50 árum síðani og líka fram til dagin í dag.

Føroyska samfelagið liggur í andaleypi, ikki tí at danir hava syrgt, fyrri tí, ella at føroyingar hava gjørt tað, men fyrst og fremst, at samfelagið er bygt upp eftir einari óbrúkligari skipan, ið kallast heimastýrislógin.

Útgangsstøðið er, at tað er ógjørligt at liva í Føroyum og tá er ikki so nógv at liva upp til. Ábyrgdina av, at henda stýrisskipan hevur virkað og leitt okkum út á ør-mundarhús eiga danir saman við føroysku heimastýrisflokkinum. Dansku krøvini til føroyskt vinnulív rópa til himmals í hjálparloysi,

og fyrri tíðina ongantíð verri enn tað sama. Flakavinnan verður figgjað av Framtaksgrunninum, sum eigur Fiskavirking, sum ikki orkar at reka tey. Seinasta Storm P átakið er, at Framtaksgrunnurin sjálvur ætlar at reka virkið í Miðvági í kapping við Fiskavirking - ella seg sjálván.

Slóðin eftir politiskt stýrdum vinnulívi, bankakreppum, -bjargingum og -samanlegg-ingum, so sum danir og føroyingar hava skipað fyrri, er syndarlig á at líta. Harafurta er sera hugstoytt at hoyra føroyskar politikarar hvørja ferð - eisini aftan á seinastu av-dúkingina í SvF um ógegnið í bankakanning-arnevndini - sum tað fyrsta spyrja eftir, hvat danir nú fara at síga.

Uppalingin undir teirri ábyrgdarleysu heimastýrislógini hevur ikki sligið falskar mentur, og sjálvandi er Vilhelm Johannesen barn av síni tíð. Tað rennur honum og samtum ikki til hugs sum tað fyrsta at spyrja eftir, hvat vanlukkan føroyingar sjálvur kunnu síga og gera, um so er, at teir ferð eftir ferð verða drignir upp á trá.

Harafurta botir tað so ótrúliga lítið upp á trúvirðið hjá Javnadarflokkinum, tá ið hann í sama andarlíki sum formaðurin rópar um danska arr-ogansu og uppperð við danir, og Vilhelm Johannesen um at draga teir inn fyrri aljóða manna-rettindadómstólin letur barnsliga ofvarakæti og skaðaførðina hjá Hendriki Old um stíðin í føroyingum og einum hugs-andi føroyskum tjóðveldi fara út í luftina.

Nær fáa vit at vita, hvar Føroya Javnadarflokkur í veruleikanum stendur? Hvat ógegni viðvíkur, so gjørdur føroyingar, t.e. Vilhelm Johannesen og teir, fleiri sjálmál. Har lógin um bankakanningina um eygleiðarar púra greitt seg: "De personer, der deltager i undersøgelsens gennemførelse, skal være uvidende og uaf-

hængige i forhold til de myndigheder og virksomheder m.v., hvis forhold undersøges", valdu teir politiskar eygleiðarar valdar úr egnari miðu. Sjálvandi vóru og eru teir ógegnir, og sjálvandi gjørdur føroyingar eitt sjálmál har.

Fyri at eingin sum helst ivi skuldi vera um, at ógegnið skuldi gera av við kanningarúrslitið, so valdu teir harafurta tann einasta av 31 limum, ið teir heilt víst vistu, var ógegnur, eisini hvat skyldskapi viðvíkti. Føroyska ógegnið bleiv duplulitryggjað av Vilhelmi Johannesen og teimum.

Tí lögfrøðiliga garantinum í rættartrygd hjá Sambandsflokkinum surraðu føroyingar teir eisini uppiyvir, sum fluga yvir køsti. Hesin steig sum ikki einaferð fram á forsiðuni í Dimmaletting 24. juni 1995, og segði: "Grønberg er rætti maðurin" og "Eg kann ikki ímyndað mær, at vit høvdu funnið ein betri mann."

Mætir danskir profess-arar í lögfrøði hildu nak-að annað um henda Grønberg, ið bæði ádr-enn og aftan á at banka-kanningin varð sett í verk, hevur arbeitt við millum 10 og 20 málum fyrri DDB.

Niðurstøðan er, at meðan Vilhelm Johannesen og aðrir føroyingar eftir tilmáli frá formanninum í Rættarnevndini sita við ógegninum eygleiðarum og einum ógegninum kanningarleiðara, sum teir halda vera so góðan, at teir ikki kunnu ímynda sær nakran betri, halda danskir lógvir Grønberg vera ógegnan.

Harafurta halda teir, at hann hevur ein ógegnan í starvi hjá sær á skrivstovuni, sum hann harafurta hevur plantað sum skrivara í sjálva kanning-arnevndina.

So - sum stóðan nú sær út - meðan skjól í hundradtalið ferðast millum ta heftu kanningarnevndina og Den Danske Bank - so kann niðurstøðan ikki verða onnur enn hon, at tað í veruleikanum er



Den Danske Bank, sum situr og kannar Den Danske Bank. Tveir ógegnir triðingar av føroysku eygleiðarunum sita við negativum virði sum ryssa yvir fylti og kunnu ikki nýtast til nak-að sum helst.

Føroyingar, sum eiga bóltin, halda væl til standa.

Fyri at venda aftur til Vilhelm Johannesen, so er at síga, at danir hava gjørt málini, og føroyingar sjálmálini. Bóltarnar allar, og teir eru ikki so fáir, finnur hann í tí føroyska málinum.

Tað er bert ein leið at ganga, og hon víkur ikki nógv frá teirri leið, ið Vilhelm Johannesen sjálvur so skilagott skjeyt upp. Gævið satt, at hann fekk hildið politiska veður-hananum hjá Javnadarflokkinum tann eina veg-in eina tíð, soleiðis at vit føroyingar onkuntíð kunnu fáa okkurt málið.

Hóast tað kann tykja skemtligt, so er tað grátligt, at eitt samfellt føroyskt krav um eina óhefta dómarakanning skuldi endað so ússaliga takkað verið dómum og føroyskum lokabragdum. Hesi vóru ein einaferð fyriskipað av føroysku politisku flokkinum, sum nú eisini kunnu rokna Hin Føroyska Fólkaflokkin upp í tað politiskt avbronglaða heimastýrislíðið.

Hergeir Nielsen